

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1961)
Heft: 4

Artikel: The youthfulness of knitwear
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-798301>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Youthfulness of Knitwear



LAHCO S. A.,
BADEN
Costume
d'après-sport en
Hélanca-Nylsuisse
After-sport suit in
Helanca-Nylsuisse
Conjunto de después
del esporte en
Helanca-Nylsuisse
Après-sport Complet
aus
Helanca-Nylsuisse

Photos Tenca

Knitwear is youthful because it is so versatile, because it is suitable for all occasions, because it is practical, and because it is so up to date. And last but not least, because young people love knitted clothes and underwear, which offer them countless possibilities of dressing in a youthful, fashionable style... (which does not in any way mean to say that knitwear is not perfectly suitable for the not so young—both men and women !)

In order to illustrate this youthful aspect of knitwear, the Swiss Association of Knitwear and Hosiery manu-

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE, EMMENBRÜCKE

Robe à danser juvénile en
Nylsuisse-Héliodore
Youthful party-dress in
Nylsuisse-Heliodor
Vestido juvenil para baile en
Nylsuisse-Heliodor
Jugendliches Party-Kleid aus
Nylsuisse-Heliodor

SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE, EMMENBRÜCKE

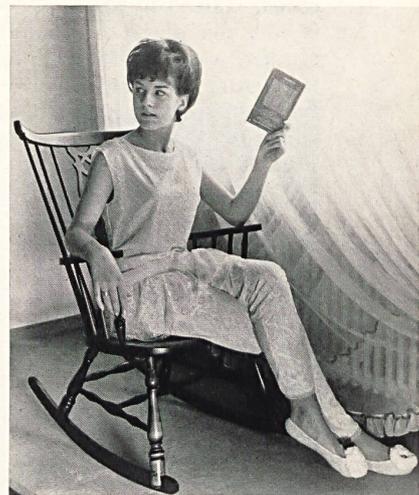
Deux-pièces en Perlapont
Perlapon two-piece outfit
Conjunto dos-piezas en Perlapont
Perlapon zweiteiliges Ensemble

facturers in Zurich organized last June, in collaboration with the Société de la Viscose Suisse at Emmenbrücke, under the title "Youthful fibres—Youthful clientele", a fashion parade of knitted models made of artificial and synthetic fibres. This fashion show visited Zurich, Basle, Berne and was very original in that the clothes were modeled not by professional mannequins but by young students from a dancing school, who added greatly to the success of the parade by dancing and singing for the spectators; this original touch gave the showing an air of freshness and youthful spontaneity greatly appreciated by those present. All the clothes were youthful and modern, and sometimes even strikingly original. In all there were some 70 models made by well-known Swiss knitwear and hosiery firms, in "Helanca"-Nylsuisse, "Helanca"-Nylsuisse velvet, "Ban-Lon"-Nylsuisse, Nylsuisse Heliodor, Nylsuisse lace, Nytop-Nylsuisse, Nylsuisse jersey, Lascara, Perlapont, viscose rayon and Lurex; the models presented included swimsuits, beach and sportswear, outfits for lounging and leisure wear, knitted outfits for the day and dressy occasions as well as tricot lingerie: petticoats and slips, panties, bed-jackets, nighties, short and long, pyjamas, house-coats, etc.

The few photographs shown opposite give an idea of the great scope offered by modern artificial and synthetic fibres in the service of the Swiss knitwear and hosiery industry.

« HABELLA » HASLER & CO., FRAUENFELD

Pyjama charleston se portant aussi
comme costume d'intérieur
Charleston pyjama, which can
also be worn as house suit
Pijama charleston que se puede
llevar también como vestido casero
Charleston-Pyjama welches auch
als Hausanzug getragen werden
kann



« YALA » JAKOB LAIB & CO., AMRISWIL

Pullover en Nylsuisse-Velours;
jupe de mailles en vert, noir et or
Nylsuisse-Velvet pullover; green,
black and gold knitted skirt
Pulóver en Nylsuisse-Velours;
falda de mallas en verde, negro y
oro
Pullover aus Nylsuisse-Velours;
gewirkter Rock in grün, schwarz
und gold.

